
NISHOVA ENERGY shpk

Pasqyrat Financiare me 31 dhjetor 2016

Permbajtja:

	Faqe
Bilanci kontabel me 31 dhjetor 2016	2
Pasqyra e te ardhurave dhe shpenzimeve per periudhen nga 1 Janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016	4
Pasqyra e ndryshimeve ne kapital per periudhen nga 1 Janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016	5
Pasqyra e flukseve monetare per periudhen nga 1 Janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016	6
Shenime shpjeguese te pasqyrave financiare	7-16

NISHOVA ENERGY shpk

Bilanci kontabel

per periudhen nga 1 janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

	Shenime	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Aktivitet			
I. Aktivitet afatshkurtra			
Mjete monetare	4	5,275,210	1,392,808
Llogari te arketueshme	5	507,048	
TVSH e arketueshme	6	26,906,165	27,882,575
Shpenzime te periudhave te ardhme	6	-	35,951,904
Parapagime	6	2,465,662	2,465,662
Inventare	7	-	796,931
Total i aktiveve afatshkurtra (I)		35,154,085	68,489,880
II. Aktivitet afatgjata			
Koncesione dhe te drejta te ngjashme, licensa te ngjashme	8	225,062,256	72,937,788
Toka	8	2,244,640	2,244,640
Instalime teknike, makineri, pajisje, instrumente dhe vegla pune	8	-	4,071,281
Mjete transporti	8	2,346,650	2,933,312
AA materiale ne proces	8	-	115,822,136
Totali i aktiveve afatgjata (II)		229,653,546	198,009,157
Totali i aktiveve (I + II)		264,807,631	266,499,037
Detyrimet dhe kapitali			
I. Detyrimet afatshkurtra			
Llogari te pagueshme	9	3,102,614	3,625,433
Te pagueshme ndaj personelit	10	2,240,129	1,878,111
Detyrime tatimore	11	51,049	66,990
Detyrime te tjera	11	7,200	59,473
Totali i detyrimeve afatshkurtra (I)		5,400,992	5,630,007
II. Detyrimet afatgjata			
Detyrime ndaj ortakeve	12	267,755,400	270,396,950
Totali i detyrimeve (I + II)		267,755,400	270,396,950
Totali i detyrimeve afatgjata (II)		273,156,392	276,026,957
III. Kapitali			
Kapitali i shoqerise	13	4,679,086	4,679,086
Humbje te mbartura	13	(14,312,997)	(7,798,021)
Humbje periudhe	13	1,285,150	(6,408,986)
Totali i kapitalit (III)		(8,348,761)	(9,527,920)
Totali i detyrimeve dhe kapitalit (I,II,III)		264,807,631	266,499,037

NISHOVA ENERGY shpk

Bilanci kontabel

per periudhen nga 1 janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

Pasqyrat financiare per vitin e mbyllur deri me 31 Dhjetor 2016 u aprovuan nga Nishova Energy sh.p.k dhe u nenshkruan si me poshte:

NISHOVA ENERGY SHPK

RR. BARDHOK BIBA PALLATI TREMA KAT. IV

TIRANA - ALBANIA

TVSH K99631401M

z. Isidoro Rebatto

Perfaqesues ligjor

Bilanci kontabel duhet te lexohet se bashku me shenimet shpjeguese ne faqet 7 – 16 qe jane pjese perberese e pasqyrave financiare.

NISHOVA ENERGY shpk

Pasqyra e te ardhurave gjithperfshirese dhe shpenzimeve

per periudhen nga 1 janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

	Shenime	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Te ardhurat nga aktiviteti			
Te ardhura nga shitja e energjise	14	10,795,111	0
Te ardhura te tjera			215,312
		10,795,111	215,312
Shpenzimet operative			
Shpenzime per sherbime	15	(6,432,158)	
Shpenzime personeli			
-pagat e personelit	16	(1,736,105)	(1,340,360)
-kontributet per sigurimet shoqerore dhe shendetesore	16	(289,934)	(223,844)
Amortizimi dhe zhvleresimi		(8,922,292)	
Shpenzime te tjera	17	(1,792,082)	(5,132,221)
		(19,172,571)	(6,696,425)
Fitimi nga veprimtaria kryesore		(8,377,460)	(6,481,113)
Te ardhura/shpenzime nga interesa		0	0
Te ardhura/shpenzime nga kursi kembimi	18	9,662,610	72,128
Totali i te ardhurave financiare - neto		9,662,610	72,128
Fitimi para tatimit		1,285,150	(6,408,986)
Shpenzimi i tatimit mbi fitimin		0	0
Fitimi i periudhes		1,285,150	(6,408,986)

Pasqyra e te ardhurave gjithperfshirese dhe shpenzimeve duhet te lexohet se bashku me shenimet shpjeguese ne faqet 7 – 16 qe jane pjese perberese e pasqyrave financiare.

NISHOVA ENERGY shpk

Pasqyra e ndryshimit ne kapital

per periudhen nga 1 janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

	Kapitali	Rezerva nga konvertimi i monedhave te huaja	Fitime te akumuluar	Totali
Pozicioni me 01 Janar 2013	4,679,086	-	(2,579,086)	2,100,000
Dividente te paguar			-	-
Fitimi neto i periudhes			(1,726,880)	(1,726,880)
Me 31 dhjetor 2013	4,679,086	-	(4,305,966)	373,120
Pozicioni me 01 Janar 2014	4,679,086	-	(4,302,407)	376,679
Dividente te paguar			-	-
Humbja neto i periudhes			(3,495,614)	(3,495,614)
Me 31 dhjetor 2014	4,679,086	-	(7,798,021)	(3,118,935)
Pozicioni me 01 Janar 2015	4,679,086	-	(7,798,021)	(3,118,935)
Dividente te paguar			-	-
Humbja neto i periudhes			(6,408,986)	(6,408,986)
Me 31 dhjetor 2015	4,679,086	-	(14,207,007)	(9,527,921)
Pozicioni me 01 Janar 2016	4,679,086		(14,312,997)	
Dividente te paguar				
Humbja neto i periudhes			1,285,150	
Me 31 dhjetor 2016	4,679,086	-	(13,027,847)	(8,348,761)

Pasqyra e ndryshimeve ne kapital duhet te lexohet se bashku me shenimet shpjeguese ne faqet 7 – 16 qe jane pjese perberese e pasqyrave financiare.

NISHOVA ENERGY shpk

Pasqyra e flukseve monetare

per periudhen nga 1 janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
I. Fluksi monetar nga veprimtarite e shfrytezimit		
Fitimi i periudhes	1,285,150	(6,408,986)
Rregullime per:		
Shpenzimi i tatimit mbi fitimin	-	-
Amortizimi	8,922,292	-
Provizione		
Fitimi nga kembimi te perealizuara	-	-
Humbje nga kembimi te perealizuara	-	-
Te ardhura /Shpenzime per interesa		
Fitimi operativ para ndryshimeve ne kapitalin punues	10,207,442	(6,408,986)
Rritje ne llogarite e arketueshme	(507,048)	
Rritje ne llogarite te tjera te arketueshme	36,760,309	(22,580,749)
Rritje ne llogarite e inventarit	796,931	-
Rritje ne llogari te pagueshme	(522,819)	(2,733,308)
Rritje ne detyrime te tjera	293,804	-
Fluksi monetar nga veprimtarite e shfrytezimit	-	-
Fluksi neto monetar perdorur ne veprimtarite e shfrytezimit	47,028,618	(31,723,043)
II. Fluksi monetar nga veprimtarite e investimit		
Blerje aktiveve afatgjata	(40,504,666)	(25,013,411)
Fluksi neto monetar perdorur ne veprimtarite e investimit	(40,504,666)	(25,013,411)
III. Fluksi monetar nga veprimtarite e financimit		
Kapital i derdhur	-	-
Financime	(2,641,550)	43,358,550
Fluksi neto monetar nga veprimtarite e financimit	(2,641,550)	43,358,550
IV. Rritja/(pakesimi) neto i mjeteve monetare	3,882,402	(13,377,904)
V. Mjetet monetare ne fillim te periudhes	4 1,392,808	14,770,712
VI. Mjetet monetare ne fund te periudhes	4 5,275,210	1,392,808

Pasqyra e flukseve monetare duhet te lexohet se bashku me shenimet shpjeguese ne faqet 7 – 16 qe jane pjese perberese e pasqyrave financiare.

NISHOVA ENERGY shpk

Shenimet shpjeguese

per periudhen nga 1 janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

1. Informacion i pergjithshem

Nishova Energy shpk (ne vijim referuar si “shoqeria”) eshte e regjistruar prane Qendres Kombetare te Regjistrimit me Nentor 2011 si shoqeri me pergjegjesi te kufizuara. Shoqeria eshte e regjistruar me Drejtoria Rajonale Tatimore Tirane. NIPT/NUIS K99631401M.

Objekti i shoqerise eshte ndertimi, operimi dhe transferimi i hidrocentraleve Nishova 1 dhe Nishova 2 tek Autoriteti Kontraktues, ku perfshihet financimi, ndertimi, venia ne pune, prodhimi, furnizimi, transmetimi, shperndarja, eksportimi dhe shitja e energjise elektrike, ne zbatim te Kontrates se Koncesionit me Ministrine e Ekonomise, Tregtise dhe Energjistikes.

Ortaket e shoqerise paraqiten si me poshte vijon:

Fidalco zoteron 50% te kuotave;
Geo Energy zoteron 50% te kuotave ;

Perfaqesuesi ligjor i shoqerise eshte z. *Isidoro Rebato*.

Adresa e Shoqerise eshte Tirane Rruga Bardhok Biba, Pallati Trema Kati IV.

Numri i punonjesve te Shoqerise me 31 dhjetor 2016 eshte 4.

2 Bazat e pergatitjes se pasqyrave financiare

2.1 Bazat e pergatitjes

Pasqyrat financiare jane pergatitur bazuar ne Standardet Kombetare te Kontabilitetit (SKK) ne Shqiperi.

Drejtimi i shoqerise vlereson qe shoqeria do te vijojte aktivitetin normal tregetar per 12 muajt qe pasojne muajin e mbylljes se ketyre pasqyrave financiare. Per rrjedhoje, sipas parashikimeve te Ligjit Nr. 9228, date 29 prill 2004 “Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare”, pasqyrat financiare per vitin ushtrimor 2016 jane pergatitur ne baze te parimit te vijimesise.

Bazuar ne SKK 11 “Tatimi mbi te Ardhurat”, paragrafi 4, shoqeria ka vendosur te mos njohe tatimet e shtyra ne pasqyrat e saj financiare.

2.2 Bazat e matjes

Pasqyrat financiare jane pergatitur bazuar ne koston historike.

2.3 Monedha funksionale dhe e paraqitjes

Keto pasqyra financiare jane prezantuar ne Lek, qe eshte dhe monedha funksionale e Shoqerise.

2.4 Vleresime dhe gjykime

Pergatitja e pasqyrave financiare kerkon nga drejtuesit te ushtrojne gjykimin e tyre ne procesin e zbatimit te politikave kontabel te kompanise dhe shumave te raportuara te aktiveve, detyrimeve, te ardhurave dhe shpenzimeve. Rezultati aktual mund te ndryshoje ne varesi te ketyre vleresimeve.

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

Vleresimet dhe gjykimet rishikohen ne menyre te vazhdueshme. Rishikimet e vleresimeve kontabel jane te njohura ne periudhen ne te cilen vleresimi eshte rishikuar si dhe ne periudhat e ardhshme qe preken nga rivleresimi.

Ne veçanti, informacionet mbi fushat me te rendesishme te vleresimeve dhe gjykimeve ne aplikimin e politikave kontabel te cilat kane efektet me te rendesishme ne shumat e njohura ne pasqyrat financiare, jane pershkruar ne shenimet perkatese te pasqyrave financiare. Perdorimi i vleresimeve kontabel eshte minimal ne keto pasqyra financiare duke patur parasysh thjeshtesine e veprimeve te realizuara nga shoqeria.

3. Politikat kontabel

Politikat kontabel te meposhtme jane aplikuar ne menyre konsistente ne periudhen qe fillon me 01 janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016.

3.1 Transaksionet ne monedhe te huaj

Transaksionet ne monedhe te huaj konvertohen ne monedhen funksionale dhe regjistrohen me kursin e kembimit ne daten e transaksionit. Aktivitetet dhe detyrimet monetare ne monedhe te huaj ne daten e raportimit konvertohen ne monedhen funksionale me kursin e kembimit ne daten e raportimit.

Fitimi ose humbja nga kembimi ne zera monetare eshte diferenca qe vjen nga kembimi i nje numri te caktuar njesish te nje monedhe te huaj ne monedhen funksionale me kurse te ndryshme kembimi ne datat e kembimit. Te drejtat dhe detyrimet jo-monetare ne monedhe te huaj konvertohen ne monedhen funksionale me kursin e kembimit te dates se kryerjes se transaksionit ndersa ato qe maten me vlere te drejte rikembehen ne monedhen funksionale me kursin e kembimit te dates kur eshte percaktuar vlere e drejte. Diferencat qe rezultojne nga kursi i kembimit kalojne ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve. Kursi kembimi me date 31.12.2016 eshte 135.23 leke/euro.

3.2 Instrumenta financiare

Instrumentat financiare jo-derivative perbehen nga llogari te arketueshme, mjete monetare, hua te marra dhe te dhena, dhe llogari te pagueshme.

Instrumentat financiare jo-derivative njihen fillimisht me vleren e drejte plus çdo kosto transaksioni qe lidhet me to, perveç siç pershkruhet me poshte. Per instrumentat e mbajtur me vlere te drejte nepermjet fitim/humbje, kostot e transaksionit kalojne ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve. Ne vijim te njohjes fillestare instrumentat financiare jo-derivative maten siç pershkruhet me poshte.

Nje instrument financiar njihet nese shoqeria behet pale ne kushtet kontraktuale te instrumentit. Aktivitetet financiare çregjistrohen kur skadojne te drejtat kontraktuale te Shoqerise mbi flukset e parase se aktiviteti financiar ose kur shoqeria transferon aktivitetin financiar tek nje pale e trete pa mbajtur kontrollin ose gjithë risqet dhe perfitimet thelbësore te aktivitetit. Blerjet dhe shitjet normale te aktiveve financiare kontabilizohen ne daten e transaksionit, qe eshte data ne te cilen shoqeria angazhohet te bleje apo te shese aktivitetin. Detyrimet financiare çregjistrohen nese detyrimet kontraktuale te Shoqerise skadojne, shfuqizohen ose anulohen.

Paraja dhe ekuivalentet e parase

Paraja dhe ekuivalentet e parase perfshijne arken, llogarite rrjedhese dhe depozitat ne te pare me bankat. Per qelimin e pasqyres se flukseve monetare, paraja dhe ekuivalentet te

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

saj perfshijne depozita pa afat me nje maturim prej tre muajsh ose me pak qe nga data e fillimit.

Llogari te arketueshme

Llogarite e arketueshme njihen fillimisht me vleren e drejte dhe me pas me kosto te amortizuar duke zbritur humbjen nga zhvleresimi. Provizioni per zhvleresimin e aktiveve te arketueshme llogaritet kur ka te dhena se shoqeria nuk do te jete ne gjendje te mbledhe te gjitha detyrimet. Veshtiresite financiare te debitorit, mundesia qe debitori te falimentoje ose riorganizimi i tij financiar, mospagesa ose vonesa ne pagesa konsiderohen tregues qe llogarite e arketueshme te zhvleresohen. Shuma e provizionit llogaritet si difference midis vleres se mbetur dhe vleres aktuale te flukseve te ardhshme te parashikuara te parase te skontuara me normen efektive te interesit.

Llogari te pagueshme

Llogarite e pagueshme paraqiten me vleren e tyre te drejte dhe me pas me kosto te amortizuar, duke perdorur metoden e interesit efektiv.

Hua te marra dhe te dhena

Huate e marra dhe te dhena njihen fillimisht me vleren e tregut, pa perfshire koston e transakcioneve. Pas njohjes fillestare, huate e marra dhe te dhena paraqiten me kosto te amortizuar duke njohur ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve çdo difference midis koston dhe vleres se pagueshme nominale pergjate periudhes se huamarrjes duke u bazuar ne interesin efektiv.

Te tjera

Instrumenta te tjere jo-derivative maten me kosto te amortizuar sipas metodes se interesit efektiv, duke zbritur çdo humbje nga zhvleresimi.

3.3 Aktive afatgjata materiale

(i) Njohja dhe matja

Te gjitha aktivet afatgjata materiale paraqiten me kosto duke zbritur zhvleresimin dhe amortizimin e akumuluar. Kostoja perfshin shpenzime te cilat lidhen drejtperdrejt me blerjen e aktivitet. Kostoja e aktiveve te vete-ndertuara perfshin koston e materialeve dhe punes direkte, çdo kosto tjeter te lidhur drejtperdrejt me sjelljen e aktivitet ne gjendje pune per qellimin e synuar te perdorimit, si dhe koston e çmontimit, heqjes se pjeseve dhe sjelljes ne gjendjen e meparshme te vendndodhjes se aktivitet. Shpenzimet kapitale te bera gjate ndertimit kapitalizohen ne "Ndertime ne proces" dhe transferohen ne kategorie perkatese te aktivitet kur perfundon ndertimi tij, nga kur aplikohet amortizimi perkates sipas kategorie.

Ne rastet kur pjese te nje aktivitet afatgjate material kane jetegjatesi te ndryshme, ato kontabilizohen si zera te ndryshem (komponentet me te medhenj) te aktiveve afatgjata materiale.

Fitimet dhe humbjet nga shitjet apo nxjerrjet jashte perdorimit percaktohen duke krahasuar vleren e shitjes me vleren e mbetur, dhe keto perfshihen ne pasqyren e te ardhurave.

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

(ii) Kostot e mepasshme

Kostoja e zevendesimit te nje pjese te nje zeri te aktiveve afatgjata materiale njihet ne vleren kontabel te atij zeri nese eshte e mundshme qe shoqeria do te realizoje perfitime te ardhshme ekonomike nga perdorimi pjeses zevendesuese dhe kostoja e pjeses mund te matet ne menyre te besueshme. Kostot e sherbimeve te zakonshme te aktiveve afatgjata materiale njihen si shpenzim kur ato ndodhin.

(iii) Amortizimi

Amortizimi i aktiveve afatgjata materiale llogaritet mbi jeten e vleresuar te cdo pjese te aktiviteti duke filluar nga dita e pare e muajit qe pason muajin e blerjes. Aktivitetet e marra me qira amortizohen duke perdorur metoden lineare te amortizimit mbi jeten e vleresuar te cdo pjese te aktivitetit afatgjate material dhe duke marre per baze periudhen me te shkurter midis periudhes se qirase dhe jetes se dobishme te aktivitetit. Toka nuk amortizohet.

Metoda e amortizimit, jeta e dobishme dhe vlera e mbetur rishikohen ne cdo date raportimi.

3.4 Zhvleresimi

(i) Aktivitetet financiare

Nje aktiv financiar konsiderohet i zhvleresuar nese ka te dhena objektive qe tregojne se nje apo disa ngjarje kane efekte negative ne flukset e ardhshme qe parashikohet te burojne nga aktiviteti.

Nje zhvleresim ne lidhje me aktivin financiar, te matur me kosto te amortizuar, llogaritet si diference midis vleres se mbetur dhe vleres aktuale te flukseve te ardhshme te parashikuara te parase te skontuara me normen efektive te interesit.

Aktivitetet financiare te rendesishme individualisht testohen per zhvleresim ne menyre individuale. Aktivitetet e tjera financiare vleresohen ne menyre te grupuar, ne grupe qe kane karakteristika te ngjashme te riskut kreditor.

Te gjitha humbjet nga zhvleresimi njihen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve. Çdo shpenzim i akumuluar i lidhur me nje aktiv financiar i disponueshem per shitje i njohur me pare ne kapital, transferohet ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve.

Nje humbje nga zhvleresimi rimerret nese rimarrja mund te lidhet objektivisht me nje ngjarje te ndodhur pas njohjes se humbjes nga zhvleresimi. Per aktivitetet financiare te matura me kosto te amortizuar, rimarrja njihet ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve.

3.4 Zhvleresimi (vazhdim)

(ii) Aktivitetet jo-financiare

Vlera e mbetur e aktiveve jo-financiare te Shoqerise rishikohet ne çdo date raportimi per te percaktuar nese ka te dhena per zhvleresim. Nese ka te dhena te tilla atehere vleresohet vlera e rikuperueshme e aktivitetit.

Nje humbje nga zhvleresimi njihet nese vlera e mbetur e nje aktiviteti tejkalon vleren e tij te rikuperueshme. Humbjet nga zhvleresimi njihen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve.

3.5 Provizionet

Nje provizion njihet nese, si rezultat i nje ngjarjeje te shkuar, shoqeria ka nje detyrim ligjor apo konstruktiv, i cili mund te vleresohet ne menyre te besueshme dhe do te kerkoje flukse dalese parash per shlyerjen e tij. Provizionet percaktohen duke skontuar flukset e pritshme

NISHOVA ENERGY shpk

Shenimet shpjeguese

per periudhen nga 1 janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

te ardhshme te parase me nje norme skontimi para tatimit qe pasqyron vleresimet aktuale te tregut per vleren ne kohe te parase dhe per risqet qe lidhen me detyrimin ne fjale.

3.6 Njohja e te ardhurave

Te ardhurat nga sherbimet e ofruara njihen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve ne varesi te fazes se perfundimit te transaksionit ne daten e bilancit. Asnje e ardhur nuk njihet nese ka pasiguri te larte lidhur me kryerjen e pageses dhe kostove perkatese.

3.7 Te ardhura dhe shpenzime financiare

Te ardhurat financiare perfshijne te ardhura interesi nga llogarite bankare dhe fitime nga kursi i kembimit qe njihen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve. Te ardhurat nga interesi njihen mbi bazen e te drejtave dhe detyrimeve te konstatuara duke perdorur metoden e interesit efektiv.

Shpenzimet financiare perfshijne shpenzime interesi mbi huamarrjet dhe humbjet nga kursi i kembimit, ndryshimet ne vleren e drejte te aktiveve financiare te mbajtura me vlere te drejte nepermjet fitim/humbje, dhe humbjet nga zhvleresimi i aktiveve financiare. Kostot e huamarrjes njihen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve me metoden e interesit efektiv.

3.8 Tatimi mbi fitimin

Shpenzimi i tatimit mbi fitimin perfshin tatimin e periudhes, i cili njihet drejtperdrejt ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve.

Tatimi i periudhes eshte tatimi i pritshem per t'u paguar mbi te ardhurat e tatueshme te vitit, duke perdorur normat tatimore te miratuara ne periudhen e raportimit.

4. Mjete Monetare

Mjete monetare me 31 dhjetor 2016 jane perbere si me poshte:

Mjete monetare

	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Veneto Bank ne leke	2,526,407	(1,504)
Intesa San Paulo Leke	(3,731)	
Veneto Bank ne euro	2,765,420	1,394,312
Intesa San Paulo Euro	(12,886)	
Shuma	5,275,210	1,392,808

5. Llogari te arketueshme

Llogari te arketueshme me 31 dhjetor 2016 jane perbere si me poshte:

Llogari te arketueshme

	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
OSHEE	507,048	-
Shuma	507,048	-

NISHOVA ENERGY shpk

Shenimet shpjeguese

per periudhen nga 1 janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

6. Llogari te arketueshme

Llogari te tjera te arketueshme me 31 dhjetor 2016 jane perbere si me poshte:

Llogari te tjera te arketueshme

	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
TVSH e arketueshme	26,906,165	27,882,575
Shpenzime te periudhave te ardhme	-	35,951,904
Parapagime	2,465,662	2,465,662
Shuma	29,371,827	66,300,141

7. Inventare

Inventare me 31 dhjetor 2016 jane perbere si me poshte:

Inventare

	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Inventare	-	796,931
Shuma	-	796,931

8. Aktive afatgjata

Llogarite aktive afatgjata me 31 dhjetor 2016 jane perbere si me poshte:

Aktive afatgjate

	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Koncesione dhe të drejta të ngjashme, liçensa të ngjashme	225,062,256	72,937,788
Toka	2,244,640	2,244,640
Instalime teknike, makineri, pajisje, instrumente dhe vegla pune	-	4,071,281
Aktive ne proces	-	115,822,136
Mjete transporti	2,346,650	2,933,312
Shuma	229,653,546	198,009,157

NISHOVA ENERGY shpk

Shenimet shpjeguese

per periudhen nga 1 janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

9. Llogari te pagueshme

Llogarite e pagueshme me 31 dhjetor 2016 jane perbere si me poshte:

<i>Llogari te pagueshme</i>	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
EPF Energy srl	-	290,226
Merkil shk	-	806,547
Grand White city	-	(0)
Beka shpk	-	(0)
Subor Boru Sanay	166,684	169,211
ESS Metal shpk	-	-
OSHE	-	(193,754)
Ilda Duhanxhiu	519,283	-
Armandi shpk	2,416,645	2,442,992
Kanione	-	(0)
Te tjere	-	304
Furnitore per fatura te pamberritura	-	110,184
Shuma	3,102,613	3,625,709

10. Detyrime personeli

Detyrimet e personeli me 31 dhjetor 2016 jane perbere si me poshte:

<i>Te pagueshme ndaj personelit</i>	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Paga dhe shperblime	2,240,129	1,878,111
Shuma	2,240,129	1,878,111

11. Detyrime tatimore

Detyrime tatimore me 31 dhjetor 2016 eshte perbere si me poshte:

<i>Detyrime tatimore</i>	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Sigurime Shoqerore dhe Shendetesore	45,608	61,660
Tatim mbi te ardhurat personale	5,441	5,330
Detyrime te tjera	7,200	59,473
Shuma	58,249	126,463

12. Te drejta e detyrime ndaj ortakeve

Te drejta e detyrime ndaj ortakeve me 31 dhjetor 2016 eshte perbere si me poshte:

<i>Te drejta /detyrime ndaj ortakeve</i>	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Geo Energy srl	132,525,400	135,205,630
Fidalco spa	135,230,000	135,191,320
Shuma	267,755,400	270,396,950

NISHOVA ENERGY shpk

Shenimet shpjeguese

per periudhen nga 1 janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

13. Kapitali i vet

Kapitali i vet me 31 dhjetor 2016 eshte perbere si me poshte:

<i>Kapitali i vet</i>	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Kapitali i shoqerise	4,679,086	4,679,086
Humbje te mbartura	(14,312,997)	(7,798,021)
Fitimi(Humbje) i periudhes	1,285,150	(6,408,986)
Shuma	(8,348,761)	(9,527,920)

14. Te ardhura nga prodhimi i aktiveve

Te ardhura nga prodhimi i aktiveve me 31 dhjetor 2016 rezultojne si me poshte:

<i>Te ardhura nga shitja</i>	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Te ardhura nga shitja e energjise	10,795,111	-
Te ardhura te tjera	-	215,312
Shuma	10,795,111	215,312

15. Shpenzime personeli

Shpenzimet e personelit me 31 dhjetor 2016 jane perbere si me poshte:

<i>Shpenzime personeli</i>	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Paga	1,736,105	(1,340,360)
Sigurime shoqerore dhe shendetesore	289,934	(223,844)
Shuma	2,026,039	(1,564,204)

16. Shpenzime te tjera.

Shpenzimet te tjera me 31 dhjetor 2016 jane perbere si me poshte:

<i>Shpenzime te tjera</i>	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Blerje /Shpenzime të tjera	60,274	(189,821)
Trajtime të përgjithshme	369,335	-
Sherbime konsulence/konsulence teknike	5,185,408	(678,624)
Shpenzime për shërbimet bankare	102,292	(199,346)
Taksa, tarifa vendore /doganore	497,000	-
Tatime të tjera	-	(428,127)
Sigurime	497,861	(610,000)
Transferime, udhëtime, dieta	-	(67,500)
Shpenzime kancelarie	-	-
Shpenzime Ligjore	287,554	(700,760)
Sherbime perkthimi	92,000	(66,700)
Internet	484,241	(256,959)
Amortizimi	7,475,697	-
Te tjera	596,275	(1,809,281)
Gjoha dhe demshperblime	52,000	(125,104)
Shuma	17,146,532	(5,132,221)

NISHOVA ENERGY shpk

Shenimet shpjeguese

per periudhen nga 1 janar 2016 deri me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

17. Te ardhura financiare - neto

Te ardhurat financiare – neto me 31 dhjetor 2016 jane perbere si me poshte:

<i>Te ardhura/humbje nga kembimi</i>	31 Dhjetor 2016	31 Dhjetor 2015
Fitime nga shkembimet valutore	9,824,003	204,761
Humbje nga shkembimet valutore	(161,137)	(132,633)
Shuma	9,662,866	204,761

18. Shpenzimi i tatimit mbi fitimin

Shoqeria per periudhen 31.12.2016 rezulton me nje fitim kontabel prej **1,285,150 Leke**. Shpenzimet e panjohura jane ne vleren totale prej 314,752 leke. Shoqeria rezulton me nje humbje fiskale ne vleren (2,617,377) leke.

	31 Dhjetor 2016
Fitimi kontabel (humbja)	1,285,150
Shpenzime te panjohura sipas ligjit fiskal	
Blerje /Shpenzime të tjera	60,274
Shpenzime kancelarie	-
Trajtime të përgjithshme	-
Të tjera	137,178
Transferime, udhëtime, dieta	-
Shpenzime postare dhe telekomunikimi	-
Shpenzime për pritje dhe përfaqësime	65,300
Gjoha dhe penalitete	52,000
Totali i shpenzimeve te panjohura	314,752
Humbje te mbartura nga 2015	(4,217,279)
Humbja fiskale per vitin 2016	(2,617,377)

Deklaratat tatimore dorezohen çdo vit por te ardhurat dhe shpenzimet e deklaruar per qellime tatimi konsiderohen vetedeklarime deri ne momentin qe autoritetet tatimore shqyrtojne deklaratat dhe regjistrimet e tatimpaguesit dhe leshojne vleresimin final. Ligjet dhe rregullat tatimore shqiptare jane objekt interpretimi nga autoritetet tatimore.

19. Angazhime dhe pasiguri

Gjate aktivitetit normal te biznesit, shoqeria mund te perfshihet ne pretendime te ndryshme nga te trete dhe masa ligjore. Vecanerisht, legjislacioni tatimor dhe doganor shqiptar i cili hyri ne fuqi ose qe konsiderohet si i hyre ne fuqi ne fund te periudhes raportuese, eshte objekt i interpretimeve te ndryshme per sa i perket zbatimit te tij per transaksionet dhe aktivitetet e Shoqerise. Rrjedhimisht, pozicioni tatimor ndermarre nga drejtimi dhe dokumentacioni zyrtar i cili mbeshtet qendrimet tatimore mund te kundërshtohet me sukses nga autoritetet perkatese. Periudhat fiskale mbeten te hapura per shqyrtim nga autoritetet per pese vite kalendarike para vitit te shqyrtimit. Nen rrethana te caktuara shqyrtimet mund te mbulojne periudha me te gjata.

(shumat ne Lek, nese nuk eshte specifikuar ndryshe)

Me 31 dhjetor 2016, shoqeria nuk ka angazhime kapitale apo operacionale te kontraktuara por ende te papaguara.

20. Ngjarje te mepashme

Nuk ka asnje ngjarje te mepashme pas dates se raportimit e cila kerkon rregullime apo shpjegime ne keto pasqyra financiare.